

Wir sind hier! Razem!

Registro e transmissão da cultura alemã
e polonesa no oeste catarinense



REALIZAÇÃO



Edital Elisabete Anderle de Estímulo à Cultura – edição 2014.

APOIO

Secretaria de Educação e Cultura de Pinhalzinho
Departamento de Cultura de Pinhalzinho
Associação Cultural Alemã de Pinhalzinho
Associação Cultural Mais Cultura
Secretaria de Educação e Cultura de Saudades
Associação Grupo de Danças Jugend Vorwärts
Departamento de Cultura de Cunha Porã
Casa da Cultura Prefeito Paulo Pan
Departamento de Cultura de Maravilha
Centro Cultural 25 de Julho
Associação Cultural Alemã de Maravilha - Acalmar
Departamento de Cultura de Nova Erechim
Braspol - Organização Cultural da Sociedade Brasileiro Polonesa

COORDENAÇÃO TÉCNICA DO PROJETO



Catavento – Gestão e Produção Cultural

EQUIPE TÉCNICA

Coordenação: Carmen Tereza Salvini e Fernanda Ben
Pesquisa: Carmen Tereza Salvini e Vagner Bozzetto
Fotografia: Simone Barbieri Nalin
Layout: Vagner Bozzetto
Curadoria: Fernanda Ben, Carmen Salvini e Márcio L. Rodrigues
Coordenação Editorial: Catavento – Gestão e Produção Cultural
Impressão: Seritec – Pinhalzinho-SC

ENTREVISTADOS

Cunha Porã

Elestor Albrecht

Maravilha

Altair Reinehr, Armindo e Leocádia Pohl, Carlos Müller, Ivete Bergmeyer, Klaus Roberto e Suili Papke, Mário Antônio Pasa, Mário Fülber, Marlisa Wahlbrink, Nair Fülber Thies, Orlando e Terezinha Z. Grellmann, Paulo Müller, Rudi J. e Elíria Bergmeyer, Telmo Pott, Valdemar Pop

Nova Erechim

Antônio Knakiewicz, Vicente e Regina Knakiewicz, Ignácio Arendt

Pinhalzinho

Aracy Backes, Affonso Floss, Boleslau e Maria Gielda, Ema Veit, Gabriel Kempka, Otmar e Emília Steffens, Maria Schmatz, Paulo e Inês Winckiewicz

Saudades

Agnes M. H. Martins, Antônio e Judite B. B. Helfer, Arno A. Schwendler, Carlos A. e Olívia Desso, João I. Thiesen, Lucas J. Rohr, Lúcia L. Thiesen, Maria T. L. Bieger, Osmundo e Catarina Kunzler, Pedro C. e Lydia LimbergerV

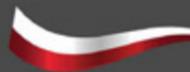
ORGANIZAÇÕES CULTURAIS PESQUISADAS

Associação Cultural Alemã de Maravilha – ACALMAR, Associação Cultural Alemã de Pinhalzinho, Associação Cultural Mais Cultura, Associação Grupo de Danças Jugend Vorwärts, Braspol - Organização Cultural da Sociedade Brasileiro Polonesa, Casa da Cultura Prefeito Paulo Pan

Wir sind hier! Razem!



Registro e transmissão da cultura alemã
e polonesa no oeste catarinense



O patrimônio cultural imaterial se manifesta nas tradições, nas expressões culturais, nos saberes, nos modos de fazer e viver, nas danças, nos costumes, nas lendas, na culinária... É por meio da pesquisa, registro, difusão, conhecimento, reprodução e preservação desse patrimônio que as identidades culturais de grupos étnicos são perpetuadas.

Particularidades como o orgulho pela origem, pela maneira de viver e pelas recordações pessoais e coletivas, são expressas pelos representantes das etnias. Entretanto, as gerações mais jovens não tem o mesmo vínculo, pois não vivenciaram as experiências pautadas pela memória do processo migratório e o desafio de construir a vida nas terras que hoje são o oeste catarinense.

Dessa forma, as inquietações dos entrevistados com a valorização da identidade étnica se junta à expectativa de que iniciativas de valorização e acesso ao patrimônio cultural regional incitem o “cultivo”, a preservação e a transmissão destes valores culturais às gerações futuras.

Esta exposição registrou uma pequena parcela do vasto legado, desejando que esses conhecimentos sejam reconhecidos e valorizados tanto pelos grupos, quanto pelas demais etnias que convivem hoje no oeste catarinense. Também almejamos que esta exposição seja uma fonte de pesquisa, conhecimento e inspiração, especialmente aos mais jovens para que apreciem, assumam e perpetuem as expressões e manifestações culturais que os identificam.

Convidamos você para lembrar e vivenciar os ensinamentos e saberes que nos foram transmitidos!

Com Carinho!
Equipe do Museu Histórico de Pinhalzinho!



Wir sind hier! Razem!



Registro e transmissão da cultura alemã
e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



Registro e transmissão da cultura alemã
e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



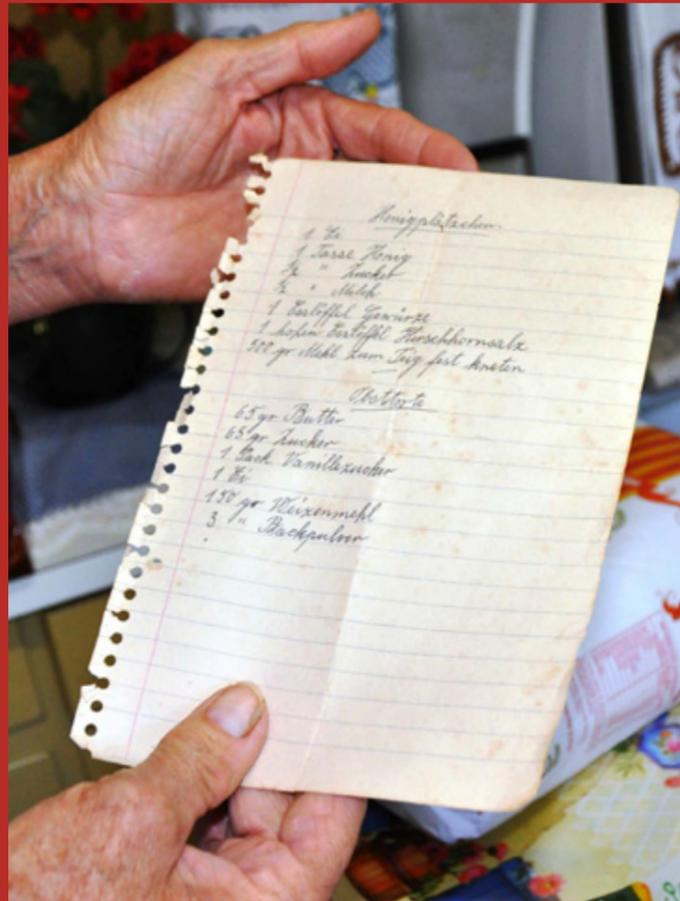
Registro e transmissão da cultura alemã
e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



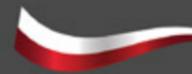
Registro e transmissão da cultura alemã e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



Registro e transmissão da cultura alemã e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



Registro e transmissão da cultura alemã
e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



Registro e transmissão da cultura alemã
e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



Registro e transmissão da cultura alemã e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



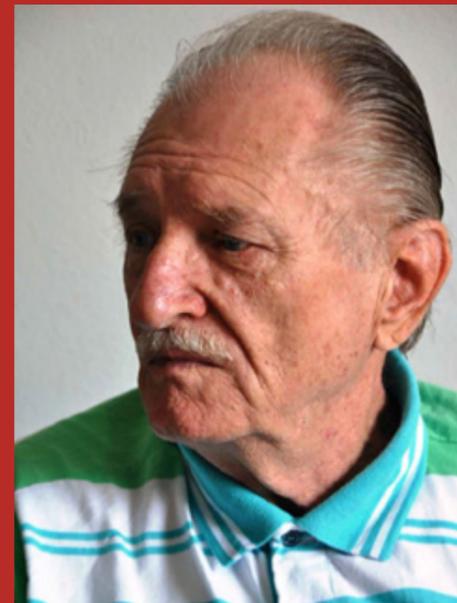
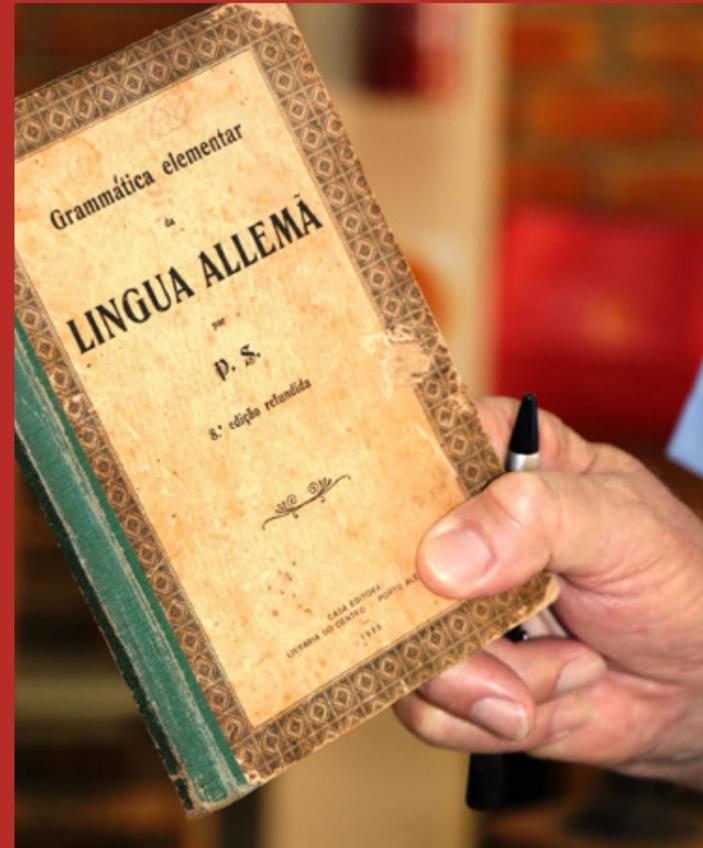
Registro e transmissão da cultura alemã e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



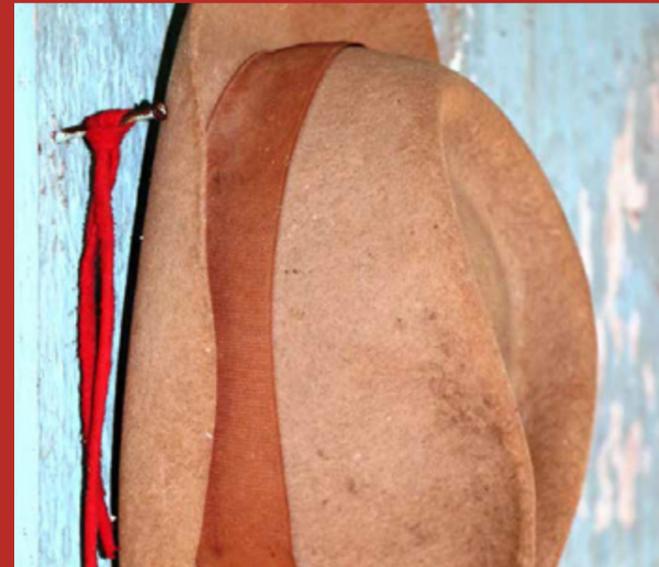
Registro e transmissão da cultura alemã
e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



Registro e transmissão da cultura alemã
e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



Registro e transmissão da cultura alemã
e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



Registro e transmissão da cultura alemã
e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



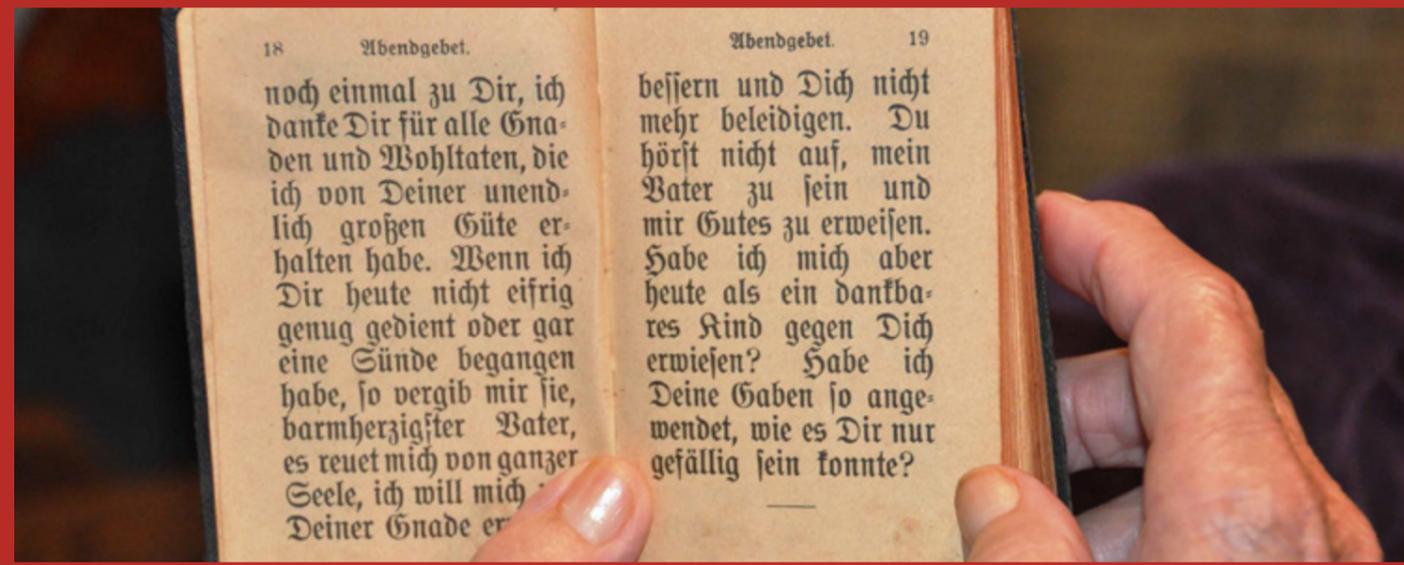
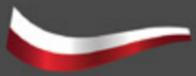
Registro e transmissão da cultura alemã e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



Registro e transmissão da cultura alemã e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



Registro e transmissão da cultura alemã e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



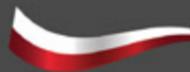
Registro e transmissão da cultura alemã e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



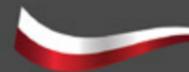
Registro e transmissão da cultura alemã e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



Registro e transmissão da cultura alemã e polonesa no oeste catarinense



Wir sind hier! Razem!



*Registro e transmissão da cultura alemã
e polonesa no oeste catarinense*

